



Teaching European Signed Languages as a First Language

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ 28/9/2018 PROGRAM

16.00-17.00	Προσέλευση Welcoming - Registration	
17.00-17.30	<p>Χαιρετισμοί Conference welcome by</p> <p>Γεράσιμος Κουζέλης Gerasimos Kouzelis Πρόεδρος ΙΕΠ President of IEP</p> <p>Κυριάκος Αθανασίου Kyriakos Athanassiou Πρόεδρος του ΙΚΥ President of IKY</p> <p>Παναγιώτης Κασσιανός Panagiotis Kassianos Διευθυντής ΕΑΕ Director of SED</p> <p>Κωνσταντίνος Σίμψης Konstantinos Simpisis Πρόεδρος ΟΜΚΕ President of the HAD</p>	
17.30-18.15	<p>Keynote Speaker 1: Robert J. Hoffmeister Center for Research and Training (CRT) at The Learning Center for the Deaf</p>	<p>Bilingual reciprocity: access to sign language as L1 equals access to learning Δίγλωσση αμοιβαιότητα: πρόσβαση στη νοηματική γλώσσα ως πρώτη γλώσσα ισούται με πρόσβαση στη μάθηση</p>
18.15-19.00	<p>Keynote Speaker 2: Todd Czubek Boston University</p>	<p>Teaching sign language as a first language: The US paradigm Διδασκαλία της νοηματικής γλώσσας ως πρώτης γλώσσας: Το παράδειγμα των ΗΠΑ</p>
19.00-17.45	<p>Βασίλης Κουρμπέτης Υπεύθυνος του Έργου, ΙΕΠ Vassilis Kourbetis, IEP Coordinator of the Project</p>	<p>Research Results: Survey for the State-of-the-art of teaching signed languages as a first language Αποτελέσματα της Έρευνας: Έρευνα για το State-of-the-art της διδασκαλίας της νοηματικής γλώσσας ως πρώτης γλώσσας</p>
17.45-20.30	<p>Round-table talks Στρογγυλό Τραπέζι</p>	<p>Country reports of Sign language teaching in The Netherlands, Switzerland, Cyprus and Greece Οι εκθέσεις χωρών για τη διδασκαλία νοηματικών γλωσσών στην Ολλανδία, Ελβετία, Κύπρος και Ελλάδα</p>
20.30-21.00	Συζήτηση Discussion	

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ 29/9/2018 PROGRAM

08.30-09.00 Προσέλευση ☒☒ **Welcoming**

09.00-09.15 Χαιρετισμοί ☒☒ **Announcements**

09.15-09.45 **Μαριάννα Χατζοπούλου**
Marianna Hatzopoulou
B KEDDY of Attica
Reviewing the GSL Curriculum and Teacher's Guide within the Sign First context
Ανασκόπηση του Αναλυτικού Προγράμματος της ΕΝΓ και του Οδηγού για τους Εκπαιδευτικούς στο πλαίσιο του Sign First

09.45-10.15 **Σπυριδούλα Καρίπη**
Spyridoula Karipi
Kindergarten for the DHH of Argyroupolis
Design and Development of Core Sign Language Materials: Challenges and Potentials
Σχεδιασμός και Ανάπτυξη υλικού για τη διδασκαλία Νοηματικής Γλώσσας: Προκλήσεις και Δυνατότητες

10.15-10.45 **Ελισάβετ Κατσαράκη**
Νίκος Ίσαρης
Elisavet Katsaraki
Nikos Isaris
Bridges of Communication
Teaching GSL to parents and family support
Διδασκαλία ΕΝΓ σε γονείς και υποστήριξη της οικογένειας

10.45-11.15 **Trude Schermer,**
Richard Cokart
Nederlands Gebarentrum
Teaching NGT through storytelling
Διδασκαλία της Ολλανδικής Νοηματικής Γλώσσας (NGT) μέσω της αφήγησης

11.15-11.45 **Tobias Haug**
Ariane Gerber
Interkantonale Hochschule für Heilpädagogik Zürich
The development of the vocabulary test and methodological issues on SL test development: The case of Sign First
Η ανάπτυξη του τεστ λεξιλογίου και μεθοδολογικά ζητήματα για την ανάπτυξη των τεστ:
Η περίπτωση του Sign First

11.45-12.15 Συζήτηση ☒☒ **Discussion**

12.15-13.15 Διάλειμμα ☒☒ **Lunch Break**

<p>13.15-13.45</p>	<p>Χρήστος Σκαλούμπακας Φαίνια Λύτρα Christos Skaloumbakas Fainia Lytra Habilis</p>	<p>Developing a web-based tool for assessing the ability of deaf or hard of hearing children 5-7 years of age to use Sign Language as their first language Ανάπτυξη ενός διαδικτυακού εργαλείου για την αξιολόγηση της ικανότητας των κωφών ή βαρήκοων παιδιών ηλικίας 5-7 ετών να χρησιμοποιούν τη νοηματική γλώσσα ως την πρώτη τους γλώσσα</p>
<p>13.45-14.15</p>	<p>Κυπούλα Μακρή Kyproula Makri European University of Cyprus</p>	<p>Adaptation of the GSL teaching material into CSL within the Sign First context Προσαρμογή του διδακτικού υλικού της ENΓ στην ΚΝΓ στο πλαίσιο του Sign First</p>
<p>14.15-14.45</p>	<p>Αλέξης Καρακώστας Alexis Karakostas</p>	<p>France sees Sign First Η Γαλλία βλέπει το Sign First</p>
<p>14.45-15.45</p>	<p>Στρογγυλό Τραπέζι Round table</p>	<p>Κωφοί νοηματιστές Σοφία Ίσαρη, Παναγιώτης Κορδονούρης, Νίκος Ίσαρης Deaf native signers Sofia Isari, Panagiotis Kordonouris, Nikos Issaris</p> <p>Εκπαιδευτικοί από τα δυο σχολεία Ανθούλα Παπακοσμά, Αννέζα Χριστάκη, Λάμπρος Ψυχογιός Μούρτου Χριστίνα, Σταμπέρνα Μαρία, Καίσαρη Έλενα Teachers from both schools Anthoula Papakosma, Anneza Christaki, Lambros Psychogios Mourtou Christina, Stamberna Maria, Kessari Elena</p> <p>Γονείς Αριέττα Μουτούση, Φιλιώ Μαστρογιάννη, Γεώργιος Πατσουράκος Parents Arietta Moutousi, Filio Mastrogianni, Georgios Patsourakos</p>
<p>15.45-16.30</p>	<p>Συμπεράσματα Προβληματισμοί Συζήτηση Conclusions - Final Remarks Reflections Discussion</p>	<p>Γελαστοπούλου Μαρία Σύμβουλος Β΄ Ειδικής Αγωγής & Εκπ/σης, ΙΕΠ Gelastopoulou Maria Counselor B, Special Educator, IEP</p>